

# Cynllun Buddsoddi Y Gronfa Twf Lleol

## Cynllun Buddsoddi Cenedlaethol: Cymru

### 1. Crynodeb Gweithredol

Datblygwyd Cynllun Buddsoddi'r Gronfa Twf Lleol hwn (y Cynllun) gydag amrywiaeth o bartneriaid ledled Cymru. Mae casgliad o dystiolaeth i'w lywio, gan gynnwys arfer gorau rhyngwladol o brosiectau'r OECD yng Nghymru, un o Grwpiau Llywio Buddsoddi Rhanbarthol i Gymru, ymgynghoriad cyhoeddus chwe wythnos gyda chymorth pedwar digwyddiad rhanbarthol, tystiolaeth ac argymhellion o ymchwiliadau yn y Senedd a San Steffan, a thystiolaeth gwerthuso'r Gronfa Ffyniant Gyffredin.

Mae'r Cynllun yn nodi fframwaith strategol ar gyfer buddsoddi mewn twf cynhyrchiant ledled Cymru, gan gefnogi datblygiad economaidd cynaliadwy a gwell safonau byw. Cynlluniwyd y Gronfa i dargedu ardaloedd sydd ar ei hôl hi ac sydd â'r potensial mwyaf i ddal i fyny o ran cynhyrchiant, gan helpu busnesau i dyfu, creu swyddi â chyflogau ag gwell a chryfhau economïau rhanbarthol.

Mae'r amcanion hyn yn cyd-fynd yn agos â chenhadaeth [Cynllun Newid a thwf Llywodraeth y DU](#), gan gyfrannu at ei chanlyniadau strategol i gynyddu Incwm Gwario Real Aelwydydd (RHDI) y pen a Cynnyrch Domestig Gros (CDG) y pen. Mae'r Cynllun Buddsoddi hefyd yn cyd-fynd yn agos â [Cenhadaeth Economaidd Llywodraeth Cymru a Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol \(Cymru\)](#), gan sicrhau bod penderfyniadau buddsoddi yn hyrwyddo canlyniadau hirdymor, cynhwysol a chynaliadwy.

Caiff y gwaith cyflawni ei strwythuro o gwmpas tair Blaenoriaeth ac wyth Amcan, gan ddarparu dewislen glir o opsiynau buddsoddi ar gyfer pedwar rhanbarth Cymru. Bydd pob rhanbarth yn datblygu portffolio wedi'i deilwra o ymyriadau sy'n adlewyrchu'r cyfleoedd a'r heriau sy'n benodol iddynt, wrth gyfrannu i nodau cenedlaethol cyffredin. Bydd Llywodraeth y DU yn darparu cyllid o £546,503,671 dros dair blynedd a'i drosglwyddo'n flynyddol i Lywodraeth Cymru.

Rhoddir crynodeb o'r modd y dyrannir y cyllid hwn rhwng blaenoriaethau isod gyda dadansoddiad pellach yn Atodiad E.

| <b>Ymchwil, Datblygu<br/>ac Arloesi (RD&amp;I) a<br/>Chystadleurwydd</b> |                     |                                  |                                |                    |                     |
|--------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------------------|--------------------------------|--------------------|---------------------|
| <b>Blwyddyn</b>                                                          | <b>Busnes</b>       | <b>Sgiliau a<br/>Chyflogaeth</b> | <b>Seilwaith<br/>Strategol</b> | <b>Gweinyddu</b>   | <b>Cyfanswm</b>     |
| 2026-2027                                                                | £32,806,381         | £27,400,459                      | £100,209,234                   | £7,420,983         | <b>£167,837,057</b> |
| 2027-2028                                                                | £62,451,213         | £49,404,561                      | £73,306,200                    | £7,715,083         | <b>£192,877,057</b> |
| 2028-2029                                                                | £61,040,444         | £45,133,366                      | £72,184,165                    | £7,431,582         | <b>£185,789,557</b> |
| <b>Cyfanswm</b>                                                          | <b>£156,298,038</b> | <b>£121,938,386</b>              | <b>£245,699,599</b>            | <b>£22,567,648</b> | <b>£546,503,671</b> |

Pennwyd hefyd ddyraniadau hefyd ar lefel ranbarthol gan ddefnyddio methodoleg dyrannu sy'n seiliedig ar yr ymgynghoriad ac i gyd-fynd yn uniongyrchol ag amcanion y Cynllun hwn. Dyraniadau dangosol yw'r rhain, felly gallent newid wrth i gynlluniau ranbarthol gael eu llunio a phortffolios o fuddsoddiad gael eu datblygu. Yn benodol, bydd y dyraniad dangosol ar gyfer gweithgareddau Cymru gyfan yn amodol ar waith datblygu a wneir mewn partneriaeth yn ystod y flwyddyn bontio a hynny er mwyn ystyried yr achos busnes ar eu cyfer.

Gyda'i gilydd, mae'r Cynllun Buddsoddi hwn yn darparu fframwaith clir, sy'n seiliedig ar dystiolaeth ar gyfer defnyddio'r Gronfa Twf Lleol mewn ffordd sy'n cefnogi twf cynhyrchiant hirdymor, cryfderau ranbarthol a deilliannau economaidd cynhwysol ledled Cymru. Drwy gyfuno blaenoriaethau cenedlaethol â hyblygrwydd ranbarthol, bydd y Gronfa Twf Lleol yn galluogi buddsoddiad wedi'i dargedu sy'n ymateb i gyfleoedd a heriau lleol, sy'n sicrhau'r gwerth mwyaf am arian, ac sy'n cyfrannu i economi fwy cydnerth, cynaliadwy a ffyniannus yng Nghymru.

## 2. Trosolwg Economaidd

Mae dadansoddiad economaidd-gymdeithasol manwl wedi'i baratoi sy'n darparu dadansoddiad o dueddiadau hirdymor gan dynnu sylw at gryfderau, heriau a chyfleoedd economi a marchnad lafur Cymru ar hyn o bryd. Mae hyn yn adeiladu ar y dadansoddiad economaidd-gymdeithasol cryno a gyhoeddwyd i gefnogi ymgynghoriad Llywodraeth Cymru ar gynigion.

Mae Cymru wedi gweld cynnydd sylweddol mewn amrywiaeth o feysydd ers datganoli, gan arafu a gwrthdroi bylchau hanesyddol o ran diweithdra ac anweithgarwch economaidd. Mae Cymru yn gyrchfan allweddol ar gyfer mewnfuddsoddiad, gan ddenu buddsoddiad o £4.6 biliwn yn 2024-2025 – sef cynnydd blynyddol o 23% a'r ail dwf uchaf yn y DU.

Mae economi Cymru wedi'i hintegreiddio'n ddwfn ag economi ehangach y DU ond mae'n wynebu gwendidau strwythurol. Mae bylchau hirsefydlog mewn cynhyrchiant ac incwm yn parhau o gymharu â chyfartaledd y DU, ac mae anghydraddoldebau rhwng rhanbarthau ac oddi mewn iddynt yn parhau. Mae'r ysgydवादau ers 2008 – gan gynnwys yr argyfwng ariannol, gadael yr UE, a'r pandemig – wedi lleihau twf a buddsoddiad, ac ar yr un pryd cyfyngwyd ar y sefyllfa hefyd oherwydd tueddiadau demograffig a phatrymau cyfranogiad yn y farchnad lafur yng Nghymru.

Mae gwella cynhyrchiant yn hanfodol ar gyfer gwella safonau byw a datblygu economi gynaliadwy sy'n tyfu ac sy'n cynhyrchu mwy â llai, sy'n arloesi, sy'n creu enillion a gwobrau i weithwyr a pherchnogion busnes trwy well cyflogau ac incwm. Rydym am helpu i sicrhau bod buddion twf cynhyrchiant yn cael eu rhannu'n deg â gweithwyr trwy ein hymrwymiaadau i waith teg a chynhwysiant. Bydd y ffocws ar ffactorau sy'n gysylltiedig â gwella cynhyrchiant, gan gynnwys y rhai sy'n debygol o gyfrannu at yr amrywiad rhwng Cymru a gweddill y DU, yn cynnwys gwella lefelau sgiliau, mwy o fuddsoddiad mewn ymchwil ac arloesi, buddsoddiad cyfalaf uwch a gwell cysylltedd. Gall mynd i'r afael ag anweithgarwch economaidd, gan gynnwys mynd i'r afael â rhwystrau iechyd, leihau effeithiau negyddol cronfeydd llafur lleol llai, sy'n arafu twf o ran yr economi a chynhyrchiant, sy'n effeithio'n negyddol ar lesiant unigolion, ac sy'n cynyddu pwysau ar gyllid cyhoeddus.

### *Sectorau Allweddol*

Gweithiodd Llywodraeth Cymru gyda Llywodraeth y DU ar ddatblygu Strategaeth Ddiwydiannol y DU i ystyried alinio sectorau allweddol a chyfleoedd twf yng Nghymru. Y pedwar sector twf uchel yng Nghymru a nodwyd yw Gweithgynhyrchu Uwch, Ynni Glân, Digidol a Thechnolegau, a Chreadigol; a dau sector potensial twf uchel yw Gwyddorau Bywyd a Gwasanaethau Ariannol. Mae'r sectorau allweddol hyn yn cyd-fynd yn agos â chryfderau a chyfleoedd allweddol y sector a nodwyd yn nogfennau Llywodraeth Cymru, *Cenhadaeth Economaidd a Cymru'n Arloesi*, yn ogystal â chynlluniau penodol i'r sectorau megis *Dyfodol Gweithgynhyrchu i Gymru*.

Mae'r cryfderau hyn hefyd wedi eu cydnabod mewn buddsoddiadau ar y cyd rhwng Llywodraeth Cymru a Llywodraeth y DU, megis Parthau Strategaeth Ddiwydiannol

Cymru sy'n canolbwyntio ar glystyrau allweddol megis ynni glân yng Ngogledd-orllewin Cymru a De-orllewin Cymru, gweithgynhyrchu uwch yng Ngogledd-ddwyrain Cymru, a lled-ddargludyddion cyfansawdd yn Ne-ddwyrain Cymru. Mae buddsoddiad sylweddol yn cael ei wneud yn ein sector dur strategol a'r ardal gyfagos ym Mhort Talbot yn ogystal â chyfleoedd newydd megis Gwynt ar y Môr Arnofiol yn y Môr Celtaidd. Mae cytundeb dau Barth Twf Deallusrwydd Artiffisial (AI) yng Nghymru, ac ymrwymadau i feysydd Niwclear ac amddiffyn, hefyd yn cyfeirio at gyfleoedd i ddiwydiannau newydd a diwydiannau sy'n tyfu yng Nghymru.

### 3. Deilliannau Strategol ac Alinio

Mae Llywodraeth y DU wedi pennu dau ddeiliant cyllido strategol allweddol ar gyfer y Gronfa Twf Lleol ledled y DU: Cynnydd yn Incwm Gwario Real Aelwydydd (RHDI) y pen; a Chynnydd mewn Cynnyrch Domestig Gros (CDG) y pen. Mae'r rhain yn gerrig milltir yng Nghynllun Newid Llywodraeth y DU. Effeithir arnynt gan ystod o ffactorau ac mae angen dull llywodraeth gyfan i fynd i'r afael â'r rhain.

Er mwyn effeithio ar y dangosyddion allweddol hyn, mae angen i ystod eang o liferi polisi datganoledig a neilltuedig weithredu ar y cyd, o bolisi cyllidol, lles a masnach i bolisi addysg, iechyd a chynllunio. Ni all y Gronfa Twf Lleol newid y sefyllfa o ran y dangosyddion hyn ar ei phen ei hun. Mae ein dadansoddiad economaidd-gymdeithasol a'n cynllun buddsoddi yn blaenoriaethu nifer fach o liferi datganoledig ar gyfer datblygu economaidd a all helpu i fynd i'r afael â'r gwendidau strwythurol yn economi a marchnad lafur Cymru dros y tymor canolig i'r tymor hir. Er mwyn gweld newid ystyrlon o ran deilliannau strategol y DU, rhaid buddsoddi cyllid ochr yn ochr â chronfeydd eraill a sicrhau eu bod yn cyd-fynd â pholisïau eraill, gan ategu ac ychwanegu gwerth, osgoi dyblygu a mynd i'r afael â bylchau. Mae dull o gynllunio integredig a chyflawni cydlynol ar draws cronfeydd yn ganolog i'r model cyflawni rhanbarthol a nodir yn y cynllun hwn, ac i'r cynlluniau rhanbarthol a fydd yn gyrru hyn.

Mae lefelau sylweddol o gyllid Llywodraeth y DU ar gael i bob rhan o Gymru ar sail gystadleuol neu fasnachol<sup>1</sup>, ond maent yn gyffredinol yn canolbwyntio ar naill ai buddsoddiadau risg is gydag enillion masnachol clir neu ardaloedd o gryfder cystadleuol ledled y DU. Heb fuddsoddiad yn y lleoedd a'r galluoedd hynny nad ydynt yn bodloni'r meini prawf hyn, mae risg y bydd anghydraddoldebau rhanbarthol presennol yn ehangu, gan waethygu anghydraddoldebau ymhellach. Ein nod ar gyfer y Gronfa Twf Lleol yng Nghymru yw edrych ar ble y gellir datblygu galluoedd a chryfderau newydd er mwyn sicrhau cyfrannau uwch o'r buddsoddiadau hyn yng Nghymru.

Mae nifer o raglenni a buddsoddiadau Llywodraeth y DU yng Nghymru hefyd yn targedu meysydd sydd â mantais gystadleuol ar hyn o bryd neu sy'n dangos twf uchel. Mae'r rhain yn seiliedig ar le yn bennaf ac yn cynnwys:

---

<sup>1</sup> Er enghraifft, UKRI, Innovate UK, NWF, Banc Busnes Prydain, Strategic Sites Accelerator, ac ati.

- *Gogledd Cymru*: Parth Buddsoddi gwerth £160m yn buddsoddi mewn gweithgynhyrchu uwch yn Sir y Fflint a Wrecsam; Porthladd Rhydd yn Ynys Môn yn canolbwyntio ar ynni glân, masnach ac AI; Parth Twf AI; Adweithyddion Modiwlaid Bach Niwclear; Bargaen Twf Gogledd Cymru.
- *De-ddwyrain Cymru*: £160m i adeiladu ar arbenigedd yn y maes digidol, technoleg a gweithgynhyrchu o'r clwstwr lled-ddargludyddion cyfansawdd yng Nghaerdydd a Chasnewydd; Partneriaeth Arloesi gwerth £20 miliwn; dynodiad parth twf AI; £10m o fuddsoddiad pellach yn y clwstwr lled-ddargludyddion cyfansawdd; Bargaen Ddinesig Prifddinas-Ranbarth Caerdydd.
- *De-orllewin a Chanolbarth Cymru*: rownd prydlesu ar gyfer Gwynt ar y Môr Arnofiol (FLOW) yn y Môr Celtaidd; Porthladd Rhydd yn gysylltiedig ag ynni glân; Buddsoddiad porthladd o £80m; £100m o gyllid pontio Tata; sector dur buddsoddi; Bargeinion Dinas a Thwf.

Dyma rai o'r rhaglenni y mae angen i ni weld y cyd-fynd agosaf â nhw ar gyfer y Gronfa Twf Lleol (LGF) yng Nghymru, gan bwysleisio'r angen am ddull rhanbarthol. Gan adeiladu ar arfer gorau rhyngwladol a'n gwaith gyda'r OECD, mae angen integreiddio cyllid a pholisïau yn ein rhanbarthau yn llawer mwy effeithiol. Gall cynllunio ar gyfer y LGF ein helpu i gyflawni hyn trwy fapio a nodi bylchau yn y dirwedd fuddsoddi rhanbarthol, lle gellir adeiladu gallu, a lle gellir datblygu cryfderau. Er mwyn mynd i'r afael ag anghydraddoldebau economaidd, rydym yn disgwyl gweld ffocws o fewn rhanbarthau ar sut i gefnogi twf mewn lleoedd sydd â'r cyfle mwyaf i ddal i fyny o ran cynhyrchiant yng Nghymru, gan gynnwys ardaloedd a allai gael trafferth denu buddsoddiad cystadleuol neu sy'n canolbwyntio ar dwf uchel yn seiliedig ar fantais bresennol yn hytrach na photensial neu angen.

Wedi'i gysylltu'n uniongyrchol â chanlyniadau strategol Llywodraeth y DU, bwriedir ein ffocws ar yrru twf cynhyrchiant er budd pob rhan o Gymru hefyd i helpu i fynd i'r afael ag anghydraddoldeb economaidd. O ganlyniad i'r canfyddiadau dadansoddiad economaidd-gymdeithasol ac adborth o'n hymgyngoriad<sup>2</sup> byddwn yn blaenoriaethu buddsoddiadau a all helpu i gau'r bylchau ar gyfer y lleoedd hynny sydd ar ei hôl hi, gan gydnabod y gallai hyn gynnwys buddsoddiad ar draws y rhanbarth megis ardaloedd teithio i'r gwaith neu gysylltedd cysylltiedig. Mae hyn yn golygu pwyslais ar ddatblygu ac arloesi ymchwil sy'n canolbwyntio ar fusnes, cynyddu buddsoddiad cyfalaf mewn busnesau, buddsoddi mewn seilwaith galluogi i gynyddu gallu cynhyrchol economïau rhanbarthol a lleol, mynd i'r afael â bylchau sgiliau a arweinir gan y galw, a helpu i leihau lefelau anweithgarwch economaidd. Bydd theori fanwl o newid, gan gynnwys fframwaith deilliannau, yn rhan o strategaeth fonitro a gwerthuso i'w chyhoeddi, ond mae model rhesymeg gynnar wedi'i nodi yn Atodiad C, sy'n dangos y cysylltiadau hyn.

Rydym wedi blaenoriaethu cyfres o amcanion yn y cynllun buddsoddi cenedlaethol a rhanbarthau a byddwn yn blaenoriaethu ymhellach yn y ddewislen hon. Mae gan Gyd-bwyllgorau Corfforedig (CJCs) gyfrifoldebau statudol dros gynllunio ar lefel

<sup>2</sup> [Cynigion ar gyfer dull o weithredu Cronfa Twf Lleol y DU yng Nghymru | LLYW.CYMRU](#)

ranbarthol trwy'r Cynlluniau Datblygu Strategol a'r Cynlluniau Trafnidiaeth Rhanbarthol, ochr yn ochr â'u pŵer cyffredinol i hyrwyddo lles economaidd gan ddarparu sofraniaeth a rennir ar wneud penderfyniadau ar lefel ranbarthol. Mae Parthau Buddsoddi, Partneriaethau Arloesi, a rhai Bargeinion Dinas a Thwf eisoes ar y gweill a CJs yn goruchwyllo'r gwaith o'u cyflawni. Bydd angen cynlluniau rhanbarthol i nodi'r cryfderau, y cyfleoedd a'r anghenion hirdymor yn achos pob rhanbarth. Adlewyrcha hyn yr arfer gorau rhyngwladol a argymhellir gan yr OECD ac mae'n debyg i'r dull a fabwysiadwyd gan Llywodraeth y DU ar gyfer Cynlluniau Twf Lleol yn Lloegr.

#### **4. Y Buddsoddiad Arfaethedig**

Er mwyn cyflawni ein huchelgais i gefnogi twf cynhyrchiant a mynd i'r afael â'r problemau sy'n arwain at anghydraddoldebau economaidd ledled Cymru, bydd yr egwyddorion allweddol a'r themâu trawsbynciol y cyfeirir atynt yn Atodiad A yn llywio cynlluniau a buddsoddiadau'r Gronfa Twf Lleol. Nodwyd blaenoriaethau ac amcanion y LGF yng Nghymru drwy'r dadansoddiad economaidd-gymdeithasol ac fe'i mireiniwyd yn dilyn adborth o'n hymgyngghoriad. Maent yn cynnig amrediad o opsiynau y gofynnir i ranbarthau ddewis ohonynt, gan ei gwneud yn bosibl teilwra mewn gwahanol ranbarthau i adlewyrchu eu cryfderau, eu cyfleoedd a'u heriau penodol.

Cytunwyd ar ddyraniadau ariannol rhwng Llywodraeth y DU a Llywodraeth Cymru ar gyfer pob blaenoriaeth ar sail Cymru gyfan. Bydd Llywodraeth Cymru yn sicrhau bod cynlluniau rhanbarthol yn cyflawni, gyda'i gilydd, o ran y dyraniad hwn a'r deilliannau cysylltiedig, gan ganiatáu ar gyfer amrywiad rhanbarthol o fewn y paramedrau hyn.

Mae Atodiad B yn nodi rhagor o fanylion ar y rhesymwaith dros bob amcan ac yn cynnwys gweithgareddau dangosol y gellid eu hariannu wrth geisio cyflawni'r rhain. Mae gweithgareddau dangosol wedi'u cynnwys yn enghreifftiau yn unig ac ni fwriadwyd iddynt fod yn gynhwysfawr naci gyfyngu ar weithgareddau a all gyfrannu'n uniongyrchol i'r amcan perthnasol a'r deilliannau cysylltiedig.

Rydym hefyd yn cydnabod efallai na fydd buddsoddiadau'n gweddu'n union i un maes blaenoriaeth neu un maes amcan. Er bod y rhain yn angenrheidiol ar gyfer dosbarthu a monitro, ni ddylai hyn gyfyngu ar hyblygrwydd wrth ddylunio ymyriadau – gellir neilltuo prosiectau i'r amcan mwyaf addas ar eu cyfer, ond nid oes angen eu hollti'n artiffisial. Er enghraifft, efallai y bydd i brosiect seilwaith elfen o sgiliau dan arweiniad galw. Mae referniw wedi'i ddyrannu mewn blaenoriaethau cyfalaf yn bennaf i hwyluso hyn a'r gwrthwyneb.

##### *Blaenoriaeth 1: Busnesau mwy cynhyrchol a chystadleuol*

- Amcan 1.1: Creu a thyfu busnesau newydd uchel eu potensial, cwmnïau deillio a mentrau cymdeithasol - gan gynnwys gan grwpiau sydd â chynrychiolaeth annigonol.

- Amcan 1.2: Cynyddu buddsoddiad cyfalaf mewn darpar fusnesau twf uchel i gefnogi twf cynhyrchiant
- Amcan 1.3: Cynyddu lefelau buddsoddiad mewn capasiti RD&I, manteisio a lledaenu mewn busnesau a sefydliadau ymchwil

#### *Blaenoriaeth 2: Cynyddu sgiliau a chefnogi pobl i mewn i waith*

- Amcan 2.1: Lleihau lefelau anweithgarwch economaidd, yn enwedig ymhlith pobl ifanc, yr anabl, menywod a phobl o gefndiroedd lleiafrifoedd ethnig
- Amcan 2.2: Gwellu sgiliau'r gweithlu trwy addysg a hyfforddiant hyblyg, sy'n seiliedig ar alw ac sy'n cyd-fynd ag anghenion sectorau twf uchel a phwysig o safbwynt rhanbarthol

#### *Blaenoriaeth 3: Gwellu seilwaith rhanbarthol*

- Amcan 3.1: Datgloi buddsoddiad mewn safleoedd ac adeiladau strategol
- Amcan 3.2: Buddsoddiad cyfalaf yn cyd-fynd â Chynlluniau Trafnidiaeth Lleol
- Amcan 3.3: Buddsoddiad cyfalaf yn cyd-fynd â chynlluniau / strategaethau ynni rhanbarthol

## **5. Fframweithiau Dyrannu Arian**

Mae'r Cynllun Buddsoddi hwn yn nodi sylfaen dystiolaeth, aliniad strategol, a model cyflawni y LGF yng Nghymru. Bydd Llywodraeth Cymru yn cyhoeddi rhagor o fanylion, megis fframwaith monitro a gwerthuso.

Mae Llywodraeth y DU yn trefnu bod dyraniadau cyllid ar gyfer cyfalaf (CDEL) a refeniw (RDEL), sy'n werth cyfanswm o £546,503,671, ar gael ar gyfer tair blynedd Adolygiad Gwariant cyfredol y DU rhwng 2026-2027 a 2028-2029. Bydd unrhyw arian dilynol yn amodol ar Adolygiadau Gwariant y DU yn y dyfodol. Darpara'r symiau hyn amlen sefydlog, fesul blwyddyn ariannol, y pennwyd dyraniadau ar eu cyfer.

#### *Dyraniadau thematig*

Rhoddir crynodeb o sut y dyrannir y cyllid hwn<sup>3</sup> rhwng blaenoriaethau gyda dadansoddiad o'r rhaniad rhwng cyfalaf a refeniw yn Atodiad D.

Pennwyd dyraniadau thematig ar sail y cyfuniad cyllido (70% o gyfalaf), egin gynlluniau trosiannol ar gyfer 2026-2027, a thystiolaeth o'r dadansoddiad economaidd-gymdeithasol a'r ymgynghoriad. Darpara hyn ddull clir o gysylltu

---

<sup>3</sup> Efallai na fydd y ffigurau'n gyfanswm union oherwydd talgrynnu

dyraniadau yn uniongyrchol yn ôl â'r deilliannau strategol a'r aliniad a nodwyd. Mae tri maes buddsoddi allweddol i ategu twf cynhyrchiant yng Nghymru'n gysylltiedig â phob blaenoriaeth (RD&I, sgiliau a seilwaith).

Mae'r dyraniad a'r dull o gydlynu buddsoddiad cyffredinol ar lefel Cymru gyfan yn ôl y meysydd blaenoriaeth yn caniatáu i gyllid ategu ac ychwanegu gwerth at raglenni cyllido eraill fel y nodir yn yr adran deilliannau strategol ac alinio. Bydd cydlynu yn digwydd i sicrhau bod cyllid yn ategu neu'n mynd i'r afael â bylchau mewn ffrydiau cyllido sydd ar gael ledled Cymru gan Lywodraeth y DU megis UKRI, Innovate UK, y Gronfa Gyfoeth Wladol, Banc Busnes Prydain, a'r Cyflymydd Safleoedd Strategol, neu gan Lywodraeth Cymru drwy Fanc Datblygu Cymru, Busnes Cymru, Medr, neu eraill. Ar lefel ranbarthol, bydd angen i gynlluniau ddangos eu bod yn cyd-fynd â rhaglenni buddsoddi seiliedig ar leoedd megis Bargeinion Dinas a Thwf, Parthau Buddsoddi, Porthladdoedd Rhydd, parthau twf AI, ac eraill.

Datblygwyd dyraniadau thematig ar gyfer 2026-2027 mewn partneriaeth â llywodraeth leol i gefnogi pontio effeithiol tuag at y dyraniadau rhwng 2027-2029, sy'n seiliedig ar y canlynol:

- *Blaenoriaeth 1:* Dyrannu 38% o gyfalaf ym mhob blwyddyn ariannol i gefnogi busnesau mwy cynhyrchiol a chystadleuol. Mae hyn yn cydnabod bod buddsoddiad RD&I yn cyfrif yn gyfalaf ac yn cydnabod manteision sylweddol wrth gefnogi a defnyddio buddsoddiad cyfalaf mewn busnesau twf uchel. Dyrannu 20% o refeniw bob blwyddyn hefyd i'r flaenoriaeth hon i gydnabod bod buddsoddiad cyfalaf yn fwyaf effeithiol pan gaiff ei gefnogi gan gyllid refeniw, gan gynnwys ar gyfer cyngor arbenigol a datblygu sgiliau rheoli.
- *Blaenoriaeth 2:* Dyrannu 60% o refeniw bob blwyddyn i gynyddu sgiliau a chynorthwyo pobl i mewn i waith. Dyna gydnabod eu pwysigrwydd, yn enwedig sgiliau, i gefnogi'r amcanion ar gyfer twf cynhyrchiant a dal i fyny mewn meysydd sydd ar ei hôl hi. Dyrannir hefyd 10% o'r cyfalaf ym mhob blwyddyn ariannol.
- *Blaenoriaeth 3:* Dyrannu 48% o'r holl gyfalaf ym mhob blwyddyn ariannol i wella seilwaith rhanbarthol. Mae ymyriadau yn y flaenoriaeth hon yn ddwys o ran cyfalaf a gall fod iddynt gostau uchel. Dyrannir 16% o'r cyllid refeniw bob blwyddyn i gydnabod y bydd ar fuddsoddiadau cyfalaf, yn aml, angen cymorth refeniw i'w dwyn ymlaen neu gefnogi buddsoddiadau ategol mewn meysydd megis sgiliau.
- *Costau gweinyddu:* Mae 4% o gyfanswm bob blwyddyn ariannol yn cael ei ddyrannu i gefnogi costau gweinyddol y rhaglen graidd.

### *Dyraniadau gofodol*

Mae'r cynllun yn nodi dull rhanbarthol clir a'r angen am gynllunio a chydlynu effeithiol ar lefel ranbarthol. Dylid ategu hyn gan fuddsoddiadau a gweithgareddau traws-

ranbarthol a ledled Cymru lle maent yn gwneud synnwyr i elwa o arbedion graddfa, lle mae angen arbenigedd arbenigol, neu i osgoi dyblygu.

Mae dyraniadau gofodol dangosol wedi'u cynnwys yn y cynllun hwn ar lefel ranbarthol, gan ddefnyddio'r ôl troed rhanbarthol sefydledig sydd dan oruchwyliaeth Cyd-bwyllgorau Corfforedig. Mae'r rhain yn cyd-ffinio ag ardaloedd y Bargeinion Dinas a Thwf, a rhaglenni buddsoddi economaidd presennol seiliedig ar le sy'n gweithredu o fewn yr un olion troed. Penderfynwyd ar y rhaniadau daearyddol hyn mewn partneriaeth rhwng Llywodraeth Cymru a llywodraeth leol i gynrychioli'n fras ardaloedd economaidd swyddogaethol. Fodd bynnag, ni ddylai hyn atal cydweithredu rhwng rhanbarthau, â lleoedd yn Lloegr, ac yn rhyngwladol.

Rydym wedi mabwysiadu gwahanol fethodolegau ar gyfer y dyraniadau rhanbarthol ar gyfer y flwyddyn drosiannol yn 2026–2027 ac ar gyfer blynyddoedd i ddod. Mae'r angen am frys ac am allu rhagweld y dyfodol at ddibenion cynllunio wedi ein harwain i barhau i ddefnyddio'r un gyfran o gyllid ar gyfer pob rhanbarth yn 2026–2027 ag a ddefnyddiwyd Lywodraeth y DU o dan flwyddyn olaf y Gronfa Ffyniant Gyffredin (SPF). Darpara'r dull hwn sicrwydd cynllunio ar gyfer rhanbarthau, bodlona'r alwad gan bartneriaid llywodraeth leol, a golyga nad oes unrhyw ranbarth yn wynebu heriau ychwanegol yn ystod y flwyddyn drosiannol o'i gymharu ag eraill - a hynny i gefnogi trosglwyddo llyfn ac ystyrlon i'r model dan arweiniad CJC. Mae costau gweinyddol wedi'u capio ar 4% o gyfanswm y dyraniadau a disgwylir iddynt gynnwys cyfuniad o gyllid referniw a chyfalaf. Mae'r flwyddyn drosiannol yn adlewyrchu rhagolygon gan lywodraeth leol a bydd 2027-2029 yn cynnwys 4% o bob un.

Mae angen meithrin gallu a gallu o fewn CJC's, gyda ffocws penodol ar gryfhau gwaith mewn partneriaeth a thryloywder. O ystyried y gofyniad i CJC's ddatblygu cynlluniau rhanbarthol manwl (gweler adran 6), ac i alinio'r rhain â gweithgarwch sy'n digwydd yn ystod y flwyddyn drosiannol, dyrannwyd £800,000 o gyllid referniw i'r CJC's ar gyfer 2026–2027 (£200,000 fesul CJC). Wedyn dosrannir yr holl gyllid dros ben yn y dyraniad cyffredinol yng Nghymru gan ddefnyddio'r un cyfranddaliadau rhanbarthol â SPF y DU 2025-2026. O ganlyniad, mae pob rhanbarth yn gweld yr un newid cymesur yn y cyllid sydd ar gael yn ystod blwyddyn drosiannol 2026-2027.

Ar gyfer 2027-2028 a 2028-2029 dosrannir y dyraniad i CJC's yn seiliedig ar y fethodoleg a nodir yn yr atodiad technegol (Atodiad E). Nod y fethodoleg yw adlewyrchu'r blaenoriaethau strategol a'r aliniad a geisir i dargedu'r ardaloedd hynny sydd â'r angen mwyaf, gan adlewyrchu gwahaniaethau mewn cynhyrchiant, a rhwystrau ychwanegol ar gyfer lleoedd sydd heb gydgyrnhoad neu sy'n fwy ymylol.

Mae dyraniadau dangosol rhanbarthol rhwng 2027-2028 yn seiliedig ar y model canlynol:

- 60% yn seiliedig ar Fynegai Amddifadedd Lluosog Cymru (MALIC), sy'n cynnwys ystod o ddangosyddion anghydraddoldeb economaidd
- 30% yn seiliedig ar lefelau o gynhyrchiant i adlewyrchu bylchau cynhyrchiant

- 10% yn seiliedig ar ba mor denau yw'r boblogaeth denau neu ba mor wledig yw'r ardal, sy'n adlewyrchu ardaloedd sydd heb gydgrynhoad ac sy'n wynebu rhwystrau ychwanegol i fuddsoddi

Mae'r dyraniadau dangosol yn amodol ar ddatblygu a chytuno ar gynlluniau rhanbarthol ar gyfer defnyddio'r cyllid hwn. Disgwylir i'r effaith ar bob rhanbarth amrywio, ond dylai pob rhanbarth ddangos defnydd o fuddsoddiad preifat ychwanegol a sylw i fylchau buddsoddi. Rydym yn disgwyl i ranbarthau nodi sut y bydd ymyriadau yn cefnogi anghenion gwahanol ar draws eu rhanbarth, gan gynnwys yr ardaloedd hynny sy'n wynebu'r heriau mwyaf neu ddiffyg buddsoddiad. Nid yw effaith uniongyrchol a mesuradwy ar gynhyrchiant neu ddeilliannau cyllid strategol Llywodraeth y DU yn realistig, ond bydd llinyn aur trwy flaenoriaethau Llywodraeth Cymru ynghylch twf cynhyrchiant a dal i fyny rhwng meysydd lle gellir priodoli cyfraniad. Nodir y rhain mewn fframwaith monitro a gwerthuso a chynlluniau rhanbarthol.

Mae cynllun clustnodi dangosol Cymru gyfan (gyda dyraniadau rhanbarthol) wedi'i gynnwys o 2027-2028 i gefnogi ymyriadau traws-ranbarthol wrth ddarparu eglurder ar fudd rhanbarthol. Mae'r dull hwn yn galluogi arbedion graddfa, cydlynu cenedlaethol a llai o ddyblygu. Clustnodir tua 20% (£25,000,000) o gyllid cyfalaf yn 2027-28 a 2028-29 (heb glustnodi yn 2026-27). Mae hyn yn targedu'r her fwyaf o ran cyflawni wrth gadw'r holl gyllid referniw ar lefel ranbarthol. Mae'r dyraniadau dangosol hyn yn amodol ar ddatblygu achosion busnes mewn partneriaeth, gan gynnwys rhanbarthau a chyrrff cenedlaethol.

## 6. Model Darparu

Trosglwyddir cyllid i Lywodraeth Cymru gan Lywodraeth y DU drwy drefniadau trosglwyddo cyflenwad cyllideb. Llywodraeth Cymru fydd yn dal rôl y Swyddog Cyfrifyddu ar gyfer gwariant cyhoeddus i gefnogi'r LGF yng Nghymru a bydd yn gyfrifol am swyddogaethau rheoli a llywodraethu'r cyllid a drosglwyddir gan Lywodraeth y DU, yn unol â'r Memorandwm Cyd-ddealltwriaeth (MoU) y cytunwyd arno a'r Cynllun hwn.

Bydd Llywodraeth Cymru yn darparu arweinyddiaeth o safbwynt polisi cenedlaethol i'r LGF yng Nghymru, gan gynnwys atebolrwydd am ei dylunio, ei darparu, monitro, gwerthuso, archwilio a chydlynu. Bydd yn pennu ac yn gyfrifol am safonau, llywodraethu a sicrwydd rhaglenni sy'n gysylltiedig â'r cyrrff atebol y mae'n dewis dyrannu cyllid iddynt i helpu i gyflawni'r nodau a'r amcanion a gynhwysir yn y Cynllun hwn a bydd yn cydlynu aliniad trawslywodraethol.

Darpara Llywodraeth Cymru ganllawiau pellach yn ôl yr angen i gyrrff cyflenwi sy'n canolbwyntio ar ddarparu cydlyniant ledled Cymru ac i gefnogi dysgu ac arfer gorau rhwng rhanbarthau, wrth gadw'r hyblygrwydd i ranbarthau deilwra'r darparu i weddu i'w hamgylchiadau eu hunain. Mae Llywodraeth Cymru wedi ymrwymo i ddull agored a chydweithredol o gefnogi cynllunio a chyflawni'n effeithiol.

Nid ydym yn disgwyl gosod gofynion ar gyfer llwybrau dewis prosiectau penodol ond byddwn yn cefnogi rhanbarthau i nodi a dyrannu adnoddau'n effeithiol a dysgu oddi wrth ei gilydd. Byddwn yn gosod gofynion clir ynghylch gweithio mewn partneriaeth a thryloywder i sicrhau bod pob sector yn cael mewnbwn perthnasol i ddylunio a darparu rhaglenni.

Byddwn hefyd yn hwyluso trafodaethau ar gyfleoedd ar gyfer cydlynu a buddsoddi dros Gymru gyfan ac yn drawsranbarthol mewn meysydd allweddol. Bydd hyn yn cynnwys mapio'r dirwedd fuddsoddi bresennol, nodi bylchau, ac ystyried unrhyw rôl bosibl i'r LGF yng Nghymru. Bydd y gwaith cychwynnol yn canolbwyntio ar feysydd sy'n gysylltiedig â buddsoddiadau cyfalaf mewn RD&I, cronfeydd buddsoddi i fusnesau, a chyflwyno safleoedd strategol. Byddwn yn cefnogi cydlyniant sy'n gysylltiedig â mentrau Cymru gyfan a ariennir y tu allan i'r LGF ar gyfer cyflogadwyedd a sgiliau, gan gynnwys prentisiaethau a gwaith ar anweithgarwch economaidd.

### *Cyrff darparu*

Rhoddir trefniadau dros dro ar waith i ddechrau i ddefnyddio model awdurdod lleol arweiniol yr SPF cyfredol ar gyfer pob rhanbarth CJC yn 2026-2027 yn unig. Bydd hyn yn defnyddio capasiti a gallu presennol, lle mae prosesau llywodraethu a sicrwydd eisoes ar waith i ddechrau darparu ar unwaith. Bydd Llywodraeth Cymru yn darparu cyllid drwy lythyr cynnig grant i bob awdurdod lleol arweiniol sy'n nodi'r cerrig milltir a'r amodau y cytunwyd arnynt. Bydd hyn yn seiliedig ar gyflwyniad cynllun pontio gan yr awdurdod lleol arweiniol ar gyfer 2026-2027 i Lywodraeth Cymru gytuno arno. Bydd angen i bob cynllun pontio ddangos aliniad â'r cynllun buddsoddi hwn a chyfraniad ato, yn ogystal â nodi camau gweithredu cynnar i gefnogi pontio i CJs o 2027-2028 ymlaen. Bydd adolygiad ar ôl chwe mis (ym mis Hydref 2026) yn asesu cynnydd y flwyddyn drosiannol a'r paratodau ar gyfer y symud i CJs. Yr awdurdod lleol arweiniol yn ôl rhanbarth yw Gwynedd ar gyfer rhanbarth Gogledd Cymru, Ceredigion ar gyfer Canolbarth Cymru, Abertawe ar gyfer De-orllewin Cymru, a Rhondda Cynon Taf ar gyfer De-ddwyrain Cymru.

Rhwng 2027-2028, bydd Llywodraeth Cymru yn dyrannu ac yn dyfarnu cyllid drwy lythyr cynnig grant blynyddol i bob un o'r pedwar CJs. Bydd pob CJC yn arwain y gwaith o gynllunio a dewis portffolios ar lefel ranbarthol, gan weithio'n agos gyda'u haelodau o'r awdurdod lleol, sefydliadau cynrychiolwyr busnes, partneriaid cymdeithasol, Addysg Uwch a Phellach, cyllidwyr a sefydliadau cyllid, ac eraill. Byddwn yn pennu disgwyliadau ar gyfer gweithio mewn partneriaeth wrth ddatblygu cynlluniau rhanbarthol a chefnogi goruchwyllo a chyflawni. Mae angen i gynlluniau rhanbarthol lynu wrth yr arweiniad a gyhoeddir gan Lywodraeth Cymru. Rydym yn disgwyl i'r cynlluniau hyn nodi dadansoddiad, darparu gweledigaeth hirdymor (10 mlynedd), a disgrifio sut mae cronfeydd a buddsoddwyr presennol eisoes yn cyfrannu ato. Wedyn bydd angen iddynt nodi sut y bwriedir i fuddsoddi trwy'r LGF fynd i'r afael â bylchau ac ychwanegu gwerth wrth gyflawni'r weledigaeth honno, gan weithio yn rhan o'r dirwedd fuddsoddi ehangach honno. Ymdebyga hyn, i raddau helaeth, i'r dull o ymdrin â Chynlluniau Twf Lleol yn Lloegr ac mae'n adlewyrchu arfer gorau rhyngwladol o'n prosiectau gyda'r OECD.

Bydd Llywodraeth Cymru yn canolbwyntio ar gydlyniant strategol cynlluniau rhanbarthol a'r cynnydd o ran deilliannau i'w cyflawni, yn hytrach na'r model cyflawni penodol ym mhob rhanbarth. Nid ydym yn bwriadu rhagnodi dulliau cyflawni ond byddwn yn cynnig cyngor a chymorth i ranbarthau rannu arfer gorau, sicrhau partneriaeth a thryloywder, a chefnogi gweithio traws-ranbarthol.

Rydym yn disgwyl gweld rhaglenni yn ymgysylltu ag ystod o sectorau a phartneriaid i gefnogi cyflawni, gan addasu dulliau yn ôl yr angen. Er enghraifft, bydd gan y trydydd sector / partneriaid cymdeithasol rôl allweddol i'w chwarae wrth gefnogi mentrau cymdeithasol, mynd i'r afael ag anweithgarwch economaidd, neu ynni cymunedol, ond efallai y bydd angen hyblygrwydd ychwanegol megis talu ymlaen llaw. Efallai y bydd y sector preifat yn manteisio orau ar gyllid trwy offerynnau neu gronfeydd buddsoddi yn hytrach na cheisio cyflawni prosiectau yn uniongyrchol. Bydd gan addysg uwch ac addysg bellach arbenigedd mewn agweddau megis sgiliau neu fuddsoddiadau RD&I a all gyflawni ar lefel ranbarthol ac sy'n gallu edrych ar lefel Cymru gyfan ac yn draws-ranbarthol, gan gynnwys unrhyw weithgarwch penodol i'r sector.

Bydd Llywodraeth Cymru yn gweithio'n agos gyda thimau rhanbarthol i ddarparu piblinellau cyffredin ac adroddiadau ledled Cymru. Byddwn yn agored ac yn dryloyw wrth wneud penderfyniadau ac adrodd, yn cyhoeddi gwybodaeth am gynnydd dwyieithog am y Gronfa Twf Lleol ac yn bodloni safonau hygyrchedd. Byddwn yn mynd ati i annog gweithio trawsffiniol yng Nghymru, ledled y DU, ac yn rhyngwladol.

## **7. Llywodraethu**

Mae'r trefniadau ar gyfer modelau cyflawni wedi'u nodi uchod a bydd pob un o'r rhain yn sicrhau bod Llywodraeth Cymru a'i phartneriaid cyflenwi yn cyflawni'r holl ddyletswyddau cyfreithiol sy'n berthnasol iddynt.

Bydd Llywodraeth Cymru yn gyfrifol am gydlynu a chyflawni'r Gronfa Twf Lleol yng Nghymru, gan gynnwys atebolrwydd am berfformiad o ran amcanion sy'n cyfrannu at ganlyniadau ledled y DU. Bydd yn adrodd ar gynnydd wrth y Senedd ac yn ymgysylltu â Llywodraeth y DU drwy broses adolygu flynyddol, a fydd yn rhoi sicrwydd ar gyflawni, rheoli ariannol ac aliniad â'r blaenoriaethau yn y Cynllun hwn.

Nodir trefniadau rhwng Llywodraeth y DU a Llywodraeth Cymru, gan gynnwys rolau a chyfrifoldebau, mewn MoU a'u cyhoeddi ar wefan Llywodraeth Cymru. Yng Nghymru, mae Llywodraeth Cymru wedi pennu'r strwythurau llywodraethu sydd eu hangen i gefnogi gwaith cyflawni effeithiol a bydd yn gweithio gyda phartneriaid rhanbarthol ac unrhyw Gyrrff Atebol fel yr amlinellir yn adran gyflawni gynharach y cynllun hwn.

Bydd Bwrdd Cyngori o bartneriaid cynrychioliadol o bob cwr o Gymru yn cael ei sefydlu i roi cyngor ar y cyfeiriad strategol, y cynnydd o ran cyflawni a gwersi a ddysgwyl.

Bydd Llywodraeth Cymru yn gyfrifol am reoli amrywiadau yn ystod y flwyddyn, gan gynnwys tanwariant ac addasiadau i ddyraniadau o fewn yr hyblygrwydd y cytunwyd arno â Llywodraeth y DU. Yn achos unrhyw newid y tu allan i'r hyblygrwydd hwn, bydd angen cais ffurfiol am newid i Lywodraeth y DU, a wneir cyn gynted ag y bo'n ymarferol.

Bydd ein trefniadau yn sicrhau goruchwyliaeth effeithiol wrth gynnal yr hyblygrwydd sydd ei angen i ymateb i egin dystiolaeth, risgiau cyflawni ac amodau economaidd. Mae ein model llywodraethu wedi'i ddatblygu i fod yn gymesur, yn gydweithredol ac yn ymatebol, gan gefnogi goruchwyliaeth gadarn a'r ystwythder sydd ei angen i reoli rhaglen fuddsoddi ddeinamig sy'n gweithredu ar draws pedwar rhanbarth Cymru.

## **8. Brandio a Chyhoeddusrwydd**

Bydd y MoU yn nodi protocolau brandio a chyhoeddusrwydd rhwng Llywodraethau'r DU a Chymru. Bydd Llywodraeth Cymru yn darparu canllawiau i bartneriaid cyflenwi a buddiolwyr ar y protocolau cyfathrebu ar gyfer y Gronfa hon yng Nghymru, er mwyn sicrhau tryloywder o ran y cyllid, y cytundeb â Llywodraeth y DU, a chydymffurfiaeth â hygyrchedd a safonau'r Gymraeg.

## **9. Monitro a Gwerthuso**

Yn ogystal â'r monitro ar lefel Cymru gyfan fel y nodir yn adran 7, bydd Llywodraeth Cymru yn datblygu ac yn rheoli trefniadau monitro ar gyfer Cymru, gan gynnwys y Bwrdd Cynghori o bartneriaid cynrychioliadol i fonitro cynnydd a chynghori ar gyflawni.

Byddwn yn cyhoeddi fframwaith monitro a gwerthuso a fydd yn cyfuno proses, allbwn, canlyniadau ac effaith y Gronfa yng Nghymru. Gall ein dull gynnwys arolygon ac ymchwil ansoddol, yn ogystal ag unrhyw werthusiadau seiliedig ar leoedd, thematig neu brosiectau y mae eu hangen arnom o gyrrff cyflenwi a buddiolwyr atebol.

Nodir dangosyddion monitro craidd perthnasol Llywodraeth y DU isod a byddwn yn rhannu gwybodaeth am y rhain â Llywodraeth y DU. Byddwn yn ychwanegu dangosyddion a ddiwygiwyd ychydig a rhai eraill at y rhain a fydd yn cyd-fynd â'r amcanion yn y Cynllun. Bydd cyrff rhanbarthol hefyd yn gallu cynnig eu dangosyddion eu hunain yn rhan o'u cynlluniau pontio a rhanbarthol i Lywodraeth Cymru gytuno arno. Byddwn yn creu rhwydwaith gyda chyrff rhanbarthol i adolygu materion monitro a gwerthuso er mwyn rhannu arfer gorau a chydlynu gweithgarwch gwerthuso'n effeithiol.

Dangosyddion Llywodraeth y DU sy'n berthnasol i'n blaenoriaethau ni:

### *Blaenoriaeth 1: Busnesau mwy cynhyrchol a chystadleuol*

- Nifer y busnesau sy'n derbyn grantiau
- Nifer y busnesau sy'n derbyn cymorth ariannol heblaw am grantiau

- Nifer y busnesau sy'n derbyn cymorth anariannol
- Nifer y darpar entrepreneuriaid a gynorthwywyd i fod yn barod i fentro
- Nifer y busnesau newydd a grëwyd o ganlyniad i'r cymorth
- Nifer y busnesau sydd â gwell cynhyrchiant
- Nifer y cynhyrchion newydd i'r farchnad
- Nifer y sefydliadau sy'n rhan o weithgarwch trosglwyddo gwybodaeth yn dilyn cymorth
- Nifer yr unedau gwag a lenwyd

#### *Blaenoriaeth 2: Cynyddu sgiliau a chefnogi pobl i mewn i waith*

- Nifer y bobl sy'n derbyn cymorth i sicrhau cyflogaeth
- Nifer y bobl mewn cyflogaeth, gan gynnwys hunan-gyflogaeth, yn dilyn cymorth

#### *Blaenoriaeth 3: Gwella seilwaith rhanbarthol*

- Nifer y gofod masnachol a gwblhawyd/wellwyd
- Faint o dir sydd wedi'i ddatgloi i'w ddatblygu
- Cyfanswm hyd llwybrau beicio neu llwybrau troed newydd a/neu sydd wedi'u gwella
- Nifer y llwybrau cludiant cyhoeddus newydd a/neu sydd wedi'u gwella

Bydd trefniadau monitro a gwerthuso cymesur a strwythuredig ar gyfer y Gronfa yn cefnogi llywodraethu effeithiol, atebolrwydd am gyllid cyhoeddus, goruchwyliaeth gymesur, sicrwydd amserol, a thrywydd clir rhwng cyflawni rhanbarthol ac amcanion cenedlaethol trwy gydol tair blynedd y cyfnod cyflawni. Byddwn ni'n gofyn i bob rhanbarth adrodd ar gynnydd o ran set o fetrigau y cytunwyd arnynt, a darparu tystiolaeth o gyflawni, gwariant, allbynnau ac egin ddeilliannau.

Bydd taliadau cyllid i bob rhanbarth yn digwydd bob chwarter a byddant yn seiliedig ar ddull monitro cymesur sy'n cynnwys tystiolaeth o broffiliau gwariant go iawn a rhagolygon gwariant, a chynnydd o ran cynlluniau rhanbarthol y cytunwyd arnynt. Yn y flwyddyn bontio (2026-2027), cynhelir adolygiad chwe mis ym mis Hydref a bydd angen dangos bod cynnydd yn cael ei wneud tuag at drosglwyddo i fodel y CJC. O 2027-28, cynhelir adolygiadau chwe mis i gynnwys asesiad gan Lywodraeth Cymru o'r broses, dangosyddion effaith allbwn a cham cynnar, a'r gwersi a ddysgwyd. Bydd hyn yn helpu i benderfynu a oes angen unrhyw addasiadau ailadroddus i ddyraniadau cyllid, arweiniad a chymorth.

Llunnir gwerthusiadau Cymru gyfan mewn partneriaeth â phob rhanbarth i hwyluso cymhariaeth ledled Cymru, yn ogystal ag opsiynau ar gyfer alinio ac ychwanegu ynghylch cronfeydd a rhaglenni buddsoddi eraill.

Bydd Llywodraeth Cymru yn cysylltu â Llywodraeth y DU ac arweinwyr y LGF yn yr Alban a Gogledd Iwerddon i archwilio cyfleoedd ar gyfer cydweithio a dysgu gwersi ar ddulliau monitro a gwerthuso.



## **10. Rheoli Risg**

Yn ogystal â sefydlu Uwch Swyddog Cyfrifol (SRO), bydd bwrdd prosiect mewnol o uwch swyddogion polisi a chyflenwi yn cwrdd yn rheolaidd trwy gydol cylch y rhaglen i gynghori ar y Gronfa a'i goruchwyllo. Mae Llywodraeth Cymru hefyd wedi datblygu cofrestr risg a chofnod RAIDD i lywio'r gwaith o ddylunio a chynllunio'n strategol y Gronfa hon. Dogfennau byw yw'r rhain ac fe'u hadolygir yn rheolaidd gan yr SRO a'r bwrdd prosiectau mewnol.

Bydd Llywodraeth Cymru yn gofyn bod cofrestrau risg ac asesiadau cysylltiedig yn rhan o'r dulliau cynllunio a monitro a gynhelir gan gyrff rhanbarthol. Bydd hyn yn helpu i sicrhau y rhoddir mesurau ar waith i nodi a lliniaru risgiau yn effeithiol, ac i gefnogi cynllunio wrth gefn.

## **11. Atodiadau**

- A. Egwyddorion Arweiniol a Themâu Croestoriadol
- B. Blaenoriaethau ac Amcanion Buddsoddi
- C. Model Rhesymeg Gynnar
- D. Methodoleg dewis lleoedd a dyrannu
- E. Tablau ariannol

## Atodiad A: Egwyddorion Arweiniol a Themâu Croestoriadol

| <b>Egwyddorion arweiniol y Gronfa Twf Lleol yng Nghymru</b>                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| a) Canolbwyntio ar gyflawni deilliannau i gefnogi newidiadau hirdymor. Dylai buddsoddiadau gyfrannu i flaenoriaethau rhanbarthol a chenedlaethol a dangos effaith glir.                                                                                                                           |
| b) Cefnogi a grymuso rhanbarthau trwy'r CJs i flaenoriaethu portffolios o fuddsoddiadau sy'n seiliedig ar gyfleoedd ac anghenion rhanbarthol a lleol. Rydym yn disgwyl i CJs drosoli buddsoddiad ehangach gyda'r cyllid hwn ac i weithio'n agos gydag awdurdodau lleol a'r bartneriaeth ehangach. |
| c) Integreiddio â rhaglenni eraill y DU a Llywodraeth Cymru ac ychwanegu gwerth atynt er mwyn osgoi dyblygu a chynyddu effaith a gwerth am arian.                                                                                                                                                 |
| d) Darparu digon o hyblygrwydd i ymateb i dystiolaeth ac anghenion sy'n newydd ac sy'n dod i'r amlwg, wrth gyflawni uchelgeisiau cyffredin Llywodraeth y DU a Chymru.                                                                                                                             |
| e) Cynllunio'n strategol ar sail nifer o flynyddoedd i ddarparu rhagor o ffocws ar ddeilliannau tymor hwy yn hytrach na gwario arian yn gyflym.                                                                                                                                                   |
| f) Integreiddio cydraddoldeb, datblygu cynaliadwy a'r Gymraeg ym mhob buddsoddiad.                                                                                                                                                                                                                |
| g) Annog cydweithio ar draws ffiniau, yng Nghymru, ac ar draws y DU ac yn rhyngwladol lle mae gennym anghenion neu gyfleoedd cyffredin.                                                                                                                                                           |
| h) Sicrhau bod gan CJs, awdurdodau lleol a phartneriaid allweddol y gallu a'r capasiti cywir i ddylunio a darparu'r LGF, gan gynnwys ar gyfer trefniadau pontio a buddsoddi mewn capasiti hirdymor.                                                                                               |
| i) Cyflawni ein hymrwymiad i fuddsoddiadau agored, teg a thryloyw trwy gyhoeddi gwybodaeth a data ar gyflawni yn rheolaidd.                                                                                                                                                                       |
| <b>Themâu croestoriadol</b>                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Cydraddoldeb - Cefnogi twf cynhwysol drwy leihau'r hyn sy'n rhwystro pobl rhag cymryd rhan mewn gweithgarwch economaidd a hyrwyddo mynediad teg at sgiliau, cyflogaeth a chymorth busnes ledled Cymru.                                                                                            |
| Hinsawdd - Cefnogi trawsnewid Cymru i economi carbon isel,-wydn o ran yr hinsawdd wrth ddatgloi cyfleoedd economaidd cynaliadwy.                                                                                                                                                                  |

Llesiant - Cefnogi ffyniant hirdymor, cynaliadwy a llesiant cymdeithasol, economaidd ac amgylcheddol ehangach.

## Atodiad B: Blaenoriaethau ac Amcanion Buddsoddi

### ***Blaenoriaeth 1: Busnesau mwy cynhyrchiol a chystadleuol***

| <b>Amcan</b> |                                                                                                                                                    | <b>Rhesymwaith</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>Gweithgareddau dangosol</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.1          | Creu a thyfu busnesau newydd uchel eu potensial, cwmnïau deillio a mentrau cymdeithasol - gan gynnwys gan grwpiau sydd â chynrychiolaeth annigonol | <p>Gall busnesau newydd mewn meysydd uchel eu potensial, megis ein sectorau allweddol, ddod â deinameg ac arloesedd i economïau lleol a chadwyni cyflenwi, gan gefnogi twf cynhyrchiant a dyrannu adnoddau yn fwy effeithlon.</p> <p>Mae cwmnïau deillio, megis y rhai o brifysgol a diwydiant, yn aml, yn adeiladu ar eiddo deallusol presennol a defnyddiau newydd ar dechnoleg bresennol, gan wella cynhyrchiant a thwf ymhellach.</p> <p>Busnesau mwy cynhyrchiol yw'r rhai sy'n tyfu ac sy'n cael mynediad at farchnadoedd ac arbenigedd newydd, megis allforio, datblygu cynnyrch a phrosesau, ac ehangu. Ond gallant wynebau rhwystrau wrth wneud hynny, o fynediad i gyfalaf i gyngor arbenigol.</p> <p>Mae mentrau cymdeithasol yn cynnig modelau busnes amgen ac arloesol i gefnogi twf cynaliadwy.</p> <p>Gall grwpiau sydd heb gynrychiolaeth ddigonol wynebu rhwystrau ychwanegol i ddechrau a thyfu busnesau sy'n golygu colli cyfle ar gyfer cynnydd arloesi a chynhyrchiant.</p> <p>Gall cymorth helpu i ddatgloi arloesi ac entrepreneuriaeth ar draws pob rhanbarth</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Buddsoddiad a dargedwyd ar y cyd â chyngor arbenigol i greu busnesau newydd mewn sectorau twf uchel.</li> <li>Buddsoddi ochr yn ochr â chyngor i gefnogi rhwystrau i dwf busnes mewn sectorau allweddol ac ar drobwyntiau twf (e.e. ehangu, allforio, arloesi).</li> <li>Dulliau wedi'u teilwra i fynd i'r afael â rhwystrau neu gyfleoedd penodol i fentrau cymdeithasol.</li> <li>Dulliau wedi'u teilwra i fynd i'r afael â rhwystrau ychwanegol gerbron grwpiau sydd heb gynrychiolaeth ddigonol.</li> <li>Mannau cydweithio, deoryddion busnes, canolfannau arloesi – gan gyfuno adeiladau â chyngor a mynediad at gyllid.</li> </ul> |
| 1.2          | Cynyddu buddsoddiad cyfalaf mewn darpar fusnesau twf uchel i gefnogi twf cynhyrchiant                                                              | <p>Mae buddsoddi mewn cyfalaf cynhyrchiol yn bwysig ar gyfer twf cynhyrchiant hirdymor, yn yr economi ehangach a chan fusnesau unigol.</p> <p>Mae gan Gymru a'r DU lefelau cymharol isel o fuddsoddiad mewn cyfalaf ar draws y sector cyhoeddus a phreifat o gymharu ag</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Offerynnau buddsoddi rhanbarthol cyfalaf (grant, benthyriad, ecwiti, mezzanine) ar gyfer sectorau potensial twf uchel a chadwyni cyflenwi.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

|     |                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|     |                                                                                                          | <p>economiâu datblygedig eraill. Enciliodd buddsoddiad cyfalaf preifat i Lundain a'r De-ddwyrain a gohiriodd busnesau fuddsoddiad oherwydd yr ansicrwydd a grëwyd gan yr argyfwng ariannol, Brexit a'r pandemig.</p> <p>Gall busnesau sy'n cynyddu buddsoddiad mewn cyfalaf (gan gynnwys technoleg, peiriannau, cyfleusterau, ac ymchwil) wella cynhyrchiant cwmnïau, sydd yn ei dro yn gallu cefnogi twf cyflogau a gweithgarwch newydd.</p> <p>I sicrhau twf cynhyrchiant sylweddol, bydd angen buddsoddiad preifat mawr gan fusnesau, ond efallai y bydd cyfleoedd i ysgogi rhywfaint o weithgarwch neu helpu i fynd i'r afael â bylchau hyfywedd ar gyfer busnesau uchel eu potensial o ran twf a fydd o fudd i'r rhan fwyaf.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Offerynnau buddsoddi penodol i sectorau neu benodol i glystyrau (grant, benthyciad, ecwiti, mezzanine) i drosoli buddsoddiad cyfalaf preifat newydd.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 1.3 | Cynyddu lefelau buddsoddiad mewn capasiti RD&I, manteisio a lledaenu mewn busnesau a sefydliadau ymchwil | <p>Mae lefelau buddsoddi mewn Ymchwil, Datblygu ac Arloesi (RD&amp;I) yn gysylltiedig â lefelau cynhyrchiant. Yn aml, bydd gan gwmnïau cynhyrchiant uwch lefelau uwch o fuddsoddiad yn y meysydd hyn ac yn datblygu diwylliant o arloesi a mabwysiadu ac addasu o ran technoleg.</p> <p>Fodd bynnag, mae gan Gymru lefelau is o wariant busnes ar weithgarwch RD&amp;I a lefelau is o fusnesau sy'n weithredol ym maes arloesi, na mewn rhannau eraill o'r DU.</p> <p>Gall pob cwmni elwa o fabwysiadu arloesiadau presennol yn ehangach, gan gynnwys technoleg. Gallai mabwysiadu AI gynnig y posibilrwydd ar gyfer enillion cynhyrchiant yn y dyfodol.</p> <p>Ar draws y DU mae cyfleoedd sylweddol os gallwn fanteisio ar dechnolegau newydd a phresennol, a'u lledaenu, yn fwy effeithiol ar draws busnesau, clystyrau, sectorau a sefydliadau ymchwil.</p> <p>Mae mynediad i'r rhan fwyaf o gyllid cyhoeddus ar gyfer RD&amp;I yn y DU ac yn rhyngwladol yn gystadleuol. Nid oes gan Gymru'r capasiti na'r gallu i gael mynediad at y cyllid hwn ar raddfa fawr eto, gyda</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Gwellu cydweithredu rhwng sefydliadau ymchwil a diwydiant, gan gynnwys cwrdd â'r galw am RD&amp;I sectorau twf a chlystyrau.</li> <li>• Cefnogi camau i ledaeniad arloesedd presennol a mabwysiadu technoleg a all wella cynhyrchiant.</li> <li>• Masnacheiddio a manteisio ar dechnoleg newydd yn agos at y farchnad, er enghraifft lle mae bylchau hyfywedd.</li> <li>• Cynyddu capasiti a gallu i gael mynediad at gyllid ymchwil cystadleuol sy'n gysylltiedig â sectorau uchel eu potensial o ran twf a blaenoriaethau economaidd rhanbarthol.</li> </ul> |

|  |  |                                                                                                       |  |
|--|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
|  |  | chyfleoedd sylweddol os gellir pontio bylchau mewn meysydd o gryfder go iawn neu fantais gystadleuol. |  |
|--|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|

## ***Blaenoriaeth 2: Cynyddu sgiliau a chefnogi pobl i mewn i waith***

| <b>Amcan</b> |                                                                                                                                       | <b>Rhesymwaith</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>Gweithgareddau dangosol</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2.1          | Lleihau lefelau anweithgarwch economaidd, yn enwedig ymhlith pobl ifanc, yr anabl, menywod a phobl o gefndiroedd lleiafrifoedd ethnig | <p>Cyfyngir ar gapasiti cynhyrchol cyffredinol Cymru gan y gweithlu sydd ar gael, yn enwedig o ystyried poblogaeth hŷn sydd â rhagor o rwystrau iechyd na rhannau eraill o'r DU. Mae cefnogi'r bobl hynny i gymryd rhan yn y farchnad lafur yn cynyddu'r gronfa o sgiliau ac arbenigedd sydd ar gael i fusnesau.</p> <p>Gall gweithlu mwy amrywiol hefyd gefnogi cynhyrchiant trwy ddod â syniadau a safbwyntiau newydd i fusnesau, gan greu cyfleoedd a marchnadoedd newydd.</p> <p>Bydd y ffocws ar bobl ifanc, pobl anabl, menywod, a phobl o gymunedau lleiafrifoedd ethnig, gan gydnabod yr anfanteision strwythurol ac economaidd-gymdeithasol sy'n effeithio'n anghymesur ar y grwpiau hyn.</p> <p>Gall anweithgarwch economaidd fod yn benodol i le, a gall y rhai yr effeithir arnynt hefyd wynebu rhwystrau hygrychedd. Ar yr un pryd nid yw gofynion sgiliau yn ateb y galw gan fusnesau mewn gwahanol leoedd. Gallai cyplysu'r rhain gynnig llwybr at gyflogaeth sy'n cyd-fynd â'r galw.</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cymorth cyflogadwyedd wedi'i dargedu gan weithio ochr yn ochr â rhaglenni eraill i fynd i'r afael â bylchau mewn mannau penodol.</li> <li>• Llwybrau wedi'u teilwra ar gyfer gwaith, wedi'u hadeiladu ar gydweithio agosach â chyflogwyr i greu cyfleoedd gwaith hygrych, cynaliadwy sy'n ateb y galw.</li> <li>• Llenwi bylchau penodol mewn mannau ochr yn ochr â chymorth cyflogadwyedd arall (e.e. ymgysylltu â'r trydydd sector i greu llwybr i unigolion i raglenni prif ffrwd)</li> <li>• Gweithgarwch wedi'i deilwra ar gyfer rhwystrau sy'n effeithio ar grwpiau targed allweddol.</li> </ul> |
| 2.2          | Gwella sgiliau'r gweithlu trwy hyfforddiant hyblyg, sy'n seiliedig ar y galw ac sy'n cyd-fynd ag                                      | Ochr yn ochr â seilwaith ac RD&I, buddsoddi mewn sgiliau yw un o'r ffactorau pwysicaf sy'n gysylltiedig â thwf cynhyrchiant. Mae sgiliau lefel uwch yn gysylltiedig â chynhyrchiant uwch. Er y bu gwelliannau, mae gan Gymru fylchau sgiliau ar y lefel hon.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hyfforddiant hyblyg, sy'n seiliedig ar y galw ac sy'n cyd-fynd â'r galw gan sectorau uchel eu twf a phwysig o safbwynt rhanbarthol.</li> <li>• Mynd i'r afael â bylchau sgiliau rhanbarthol neu sydd wedi'u</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

|  |                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>anghenion sectorau twf uchel a phwysig o safbwynt rhanbarthol</p> | <p>Mae hyn yn arbennig o bwysig pan fydd bylchau sgiliau yn y galw gan sectorau a chlystyrau uchel eu potensial o ran twf, a all gyfyngu ar eu twf yng Nghymru, gan gynnwys twf cynhyrchiant.</p> <p>Mae'r materion hyn hefyd wedi eu cydnabod ledled y DU gan y bydd gan bob un o'r sectorau allweddol yn Strategaeth Ddiwydiannol y DU strategaeth sgiliau gysylltiedig. Cynigia partneriaethau sgiliau rhanbarthol yng Nghymru ragor o wybodaeth.</p> <p>Gall fod problemau sy'n cyd-fynd â'r cyflenwad â'r galw, gan gydnabod bod angen amser ar ddarparwyr sgiliau i ddatblygu cyrsiau, ond mae gan Gymru gryfderau penodol i adeiladu arnynt wrth deilwra addysg ran-amser ac addysg oedolion.</p> <p>Gall gallu technegol a digidol cryfach, gwell llwybrau dilyniant, a llenwi bylchau sgiliau rhanbarthol fod yn sail i dwf cynhyrchiant hirdymor a chystadleurwydd economi Cymru.</p> | <p>teilwra i fanteisio ar gyfleoedd economaidd rhanbarthol (e.e. ynni).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Prentisiaethau neu gymwysterau eraill sy'n gysylltiedig â bylchau neu alw a nodwyd.</li> <li>• Hyfforddiant modwlaidd neu fuddsoddiadau sgiliau wrth fodloni galw penodol.</li> <li>• Galluogi sgiliau i gefnogi cynhyrchiant, gan gynnwys sgiliau digidol.</li> </ul> |
|--|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### ***Blaenoriaeth 3: Gwella seilwaith rhanbarthol***

| <b>Amcan</b> |                                                                                       | <b>Rhesymwaith</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>Gweithgareddau dangosol</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 3.1          | <p>Datgloi buddsoddiad mewn safleoedd ac adeiladau strategol pwysig i'r rhanbarth</p> | <p>Buddsoddiad cyfalaf mewn seilwaith yw un o'r ymyriadau pwysicaf i gefnogi twf cynhyrchiant, yn enwedig pan nad yw'r sector preifat yn gallu buddsoddi neu'n anfodlon gwneud hynny.</p> <p>Gall safleoedd strategol, megis adeiladau busnes, diwylliant, twristiaeth neu asedau treftadaeth greu locws ar gyfer buddsoddiad rhanbarthol. Gall cefnogi egin glystyrau sicrhau buddion cydgrynhoi i'r rhanbarth cyfan, nid dim ond yr ardal benodol lle mae'r seilwaith wedi ei adeiladu.</p> <p>Mae amrywiaeth o gerbydau buddsoddi masnachol eisoes ar gael yng Nghymru ac ar draws y DU, ond mewn sawl man ledled Cymru mae bwlbwch hyfywedd o hyd o ran sicrhau'r buddsoddiad hwn er gwaethaf y galw lleol. Mae hyn yn arbennig o ddifrifol y tu allan i ardaloedd dinas</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Adfer safleoedd a buddsoddi i wneud safleoedd strategol yn fwy deniadol i fuddsoddwyr masnachol.</li> <li>• Cronfeydd buddsoddi sy'n targedu cyd-fuddsoddi â'r sector preifat neu gyllidwyr eraill i helpu i fynd i'r afael â bylchau hyfywedd.</li> <li>• Buddsoddiad uniongyrchol mewn creu, ehangu neu foderneiddio asedau twristiaeth, diwylliant neu</li> </ul> |

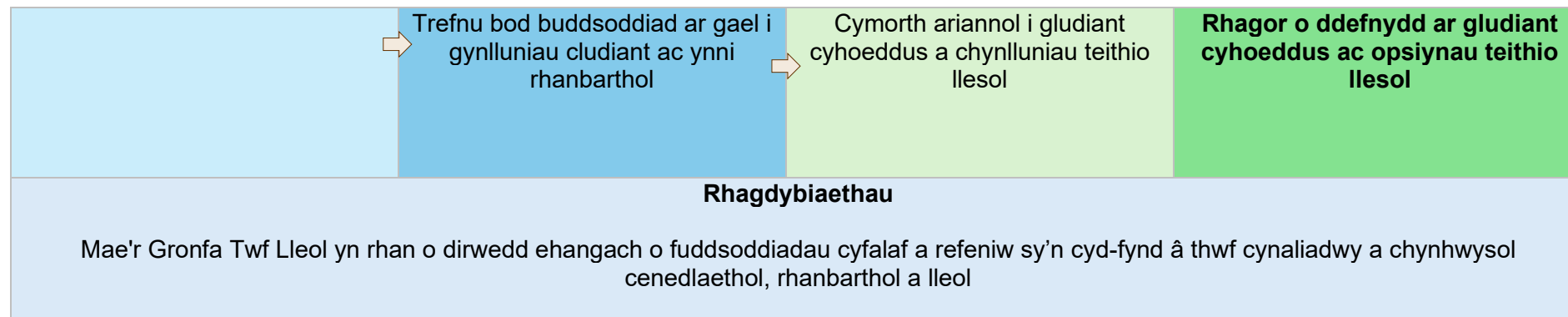
|     |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|     |                                                                  | <p>dwys eu poblogaeth a gall gyfyngu ar botensial twf ardaloedd na allant gynhyrchu'r un lefelau o enillion masnachol.</p> <p>Gall buddsoddi mewn asedau twristiaeth, treftadaeth a diwylliant neu mewn seilwaith cyhoeddus hefyd gefnogi twf ehangach mewn rhanbarth lle maent yn denu ymwelwyr ac yn gwella atyniad ardal yn lleoliad i fusnesau a llafur, yn ei dro, yn cefnogi cydgrynhoi a chlystyru a buddsoddiad busnes ehangach. Gall hyn fod yn arbennig o bwysig wrth greu'r amodau cywir i'r Gymraeg ffynnu.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <p>dreftadaeth a all gefnogi twf rhanbarthol.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Buddsoddiad wedi'i dargedu mewn seilwaith neu gyfleusterau cyhoeddus sy'n gysylltiedig ag amcanion a blaenoriaethau twf rhanbarthol.</li> <li>• Buddsoddi mewn parodrwydd safle i gefnogi clystyrau, megis gwella hygyrchedd neu gysylltedd digidol.</li> <li>• Cysylltedd digidol mewn rhanbarth neu le wrth fynd i'r afael â bylchau allweddol.</li> </ul>                       |
| 3.2 | Buddsoddiad cyfalaf yn cyd-fynd â Chynlluniau Trafnidiaeth Lleol | <p>Mae trafndiaeth yn seilwaith galluogi allweddol sydd â pherthnasedd arbennig yng Nghymru ar gyfer cefnogi twf cynhyrchiant. Mae Cymru'n llai dwys ei phoblogaeth na rhannau eraill o'r DU, gyda llai o gydgrynnoadau neu ddinasoedd mawr sy'n gallu cefnogi clystyru, marchnadoedd llafur a chadwyni cyflenwi yn allweddol i yrru cynhyrchiant.</p> <p>Mae'r rhannau hynny o Gymru sy'n tueddu i fod ar ei hôl hi yng ngweddill Cymru a'r DU o ran cynhyrchiant hefyd yn tueddu i fod yn llai cysylltiedig. Gall gwella cysylltedd gefnogi pobl i gael mynediad at addysg a chyfleoedd cyflogaeth, yn ogystal â gwella mynediad busnesau i sgiliau a marchnadoedd, a hynny, yn ei dro, yn cefnogi twf.</p> <p>Gall buddsoddiad wella cysylltedd o fewn a rhwng clystyrau, safleoedd allweddol, marchnadoedd llafur, cymunedau, gwella mynediad at gyflogaeth a gwasanaethau, a chryfhau effeithlonrwydd cyffredinol systemau trafndiaeth rhanbarthol. Gall hyn fod yn arbennig o berthnasol i</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Prosiectau cludiant lleol sy'n bwysig i dwf rhanbarthol.</li> <li>• Cysylltedd â rhwydweithiau cludiant cyhoeddus a hygyrchedd cludiant cyhoeddus, gan gynnwys amllder.</li> <li>• Datrysiadau teithio llesol a chysylltedd rhyngfoddol, yn enwedig i safleoedd addysg a chyflogaeth.</li> <li>• Mynd i'r afael â thagfeydd penodol mewn rhwydweithiau ffyrdd, rheilffyrdd neu deithio llesol i leihau amseroedd teithio.</li> </ul> |

|     |                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|     |                                                                                | <p>ardaloedd gwledig, arfordirol ac ôl-ddiwydiannol neu i gefnogi cysylltedd yn achos y Gymraeg.</p> <p>Mae Cynlluniau Trafnidiaeth Rhanbarthol wedi'u datblygu gan bob CJC, gan flaenoriaethu buddsoddiadau trafndiaeth ym mhob rhanbarth tan 2030. Darpara hyn sylfaen dystiolaeth gadarn i'w defnyddio lle mae buddsoddiadau trafndiaeth penodol wedi eu blaenoriaethu i gefnogi twf rhanbarthol.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 3.3 | Buddsoddiad cyfalaf yn cyd-fynd â chynlluniau / strategaethau ynni rhanbarthol | <p>Mae gwahanol ranbarthau yng Nghymru wedi nodi cyfleoedd penodol ar gyfer buddsoddi mewn ynni adnewyddadwy ac effeithlonrwydd ynni. Mae'r rhain wedi'u cofnodi mewn cynlluniau ynni rhanbarthol neu strategaethau sy'n nodi blaenoriaethau ar gyfer buddsoddi.</p> <p>Mae ynni glân a'r economi gylchol eisoes yn gryfderau yng Nghymru sy'n cyd-fynd â sectorau allweddol ym mholisi Cymru a Llywodraeth y DU. Mae cyfleoedd i dyfu, gan gynnwys ar lefelau lleol a rhanbarthol.</p> <p>Gall mesurau i wella effeithlonrwydd ynni leihau costau i bobl a busnesau, gan gynyddu incwm gwario neu leihau costau busnes. Yn yr un modd, gall ynni adnewyddadwy lleol leihau costau a chreu enillion ar gyfer buddsoddiad yn y cymunedau.</p> <p>Mae'r dystiolaeth a'r blaenoriaethu o fewn Cynlluniau Ynni Ardal Leol a'r strategaethau ynni rhanbarthol yn darparu sail gadarn i nodi a thargedu cyllid lle gall gael effaith economaidd glir trwy leihau costau, arloesi neu ysgogi gweithgarwch busnes newydd. Mae'r cynlluniau a'r strategaethau hynny hefyd yn sicrhau cydlyniant ag uchelgeisiau datgarboneiddio ehangach a chyfleoedd economaidd sy'n gysylltiedig â'r pontio i sero net.</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mynd i'r afael â rhwystrau rhag cynhyrchu ynni adnewyddadwy a charbon isel lle ceir manteision economaidd yn y rhanbarth</li> <li>• Mynd i'r afael â'r hyn sy'n rhwystro ynni ym meddiant lleol a chymunedol rhan cyflawni o ran blaenoriaethau rhanbarthol.</li> <li>• Cymorth i gynyddu effeithlonrwydd ynni a defnyddio gwres, yn enwedig ar gyfer diwydiant</li> <li>• Treialu neu arddangos technoleg newydd, gan gynnwys ar gyfer systemau clyfar a hyblyg</li> <li>• Datgarboneiddio sy'n gysylltiedig â gwella effeithlonrwydd a chefnogi cyfleoedd economaidd, gan gynnwys busnes, cludiant neu fabwysiadu technoleg newydd</li> </ul> |

Atodiad C: Cronfa Twf Lleol Cymru - Model Rhesymeg Cynnar

Nod y Gronfa Twf Lleol yw cefnogi twf cynhyrchiant a mynd i'r afael â materion sy'n arwain at anghydraddoldebau economaidd ledled Cymru.





## **Atodiad D: Y Gronfa Twf Lleol yng Nghymru: Dewis lleoedd a methodoleg dyrannu**

Mae'r nodyn methodoleg hwn yn nodi'r broses a ddefnyddir i bennu dyraniadau rhanbarthol ar gyfer y Gronfa Twf Lleol ledled Cymru ar gyfer y blynyddoedd 2027-28 a 2028-29. Mae'n cynnwys yr egwyddorion craidd sydd wedi llywio'r dull, yn nodi'r broses ar gyfer dewis lleoedd, a symiau'r dyraniadau rhanbarthol sy'n deillio o hyn.

### Egwyddorion craidd

Mae methodoleg dyrannu'r Gronfa Twf Lleol a fabwysiadwyd wedi'i llywio gan y set ganlynol o egwyddorion craidd.

### Amcanion:

- Amcanion y Gronfa Twf Lleol yng Nghymru yw cefnogi twf cynhyrchiant mewn ardaloedd sydd â'r photensial i ddal i fyny a mynd i'r afael ag anghydraddoldeb economaidd mewn ardaloedd amddifadedd. Bydd yn darparu cyllid i helpu i fynd i'r afael â bylchau cynhyrchiant sy'n bodoli ers tro ar draws rhanbarthau Cymru ac yn galluogi busnesau i ehangu, arloesi a chystadlu'n effeithiol.
- Nod y Gronfa Twf Lleol yw helpu i leihau gwahaniaethau rhwng ac o fewn rhanbarthau, a chefnogi twf cynhwysol cynaliadwy sydd o fudd i ardaloedd trefol a gwledig, gan gydnabod y rhwystrau strwythurol a gofodol i dwf mewn ardaloedd gwledig a thenau eu poblogaeth.
- Er mwyn cyflawni'r amcanion hyn, dyrannir cyllid yn rhanbarthol gan ddefnyddio methodoleg sy'n anelu at gydnabod annhegwch, sy'n adlewyrchu heriau ychwanegol natur wledig ac ymylol, ac sy'n cefnogi twf cynhyrchiant hirdymor mewn ardaloedd sydd ar ei hôl hi.

### Strwythurau a Llywodraethu Rhanbarthol:

- Mae Llywodraeth Cymru wedi gweithio gyda llywodraeth leol a phartneriaid ledled Cymru i gynllunio'r amcanion cenedlaethol, blaenoriaethau buddsoddi, trefniadau llywodraethu a monitro.
- Bydd y gwaith allweddol o gynllunio a blaenoriaethu buddsoddiadau'n digwydd ar lefel ranbarthol. Bydd y flwyddyn gyntaf (2026-27) yn cefnogi'r trawsnewidiad o drefniadau cyllido blaenorol, a bydd pedwar awdurdod lleol (Cyngor Gwynedd, Cyngor Bwrdeistref Sirol Rhondda Cynon Taf, Cyngor Sir Ceredigion a Chyngor Abertawe) yn arwain y gwaith o gynllunio rhanbarthol a chyflawni'r Gronfa Twf Lleol yn ystod y flwyddyn honno, gan adeiladu ar strwythurau blaenorol.
- Ar ôl pontio (o 2027-2028 ymlaen) bydd y Cyd-bwyllgorau Corfforedig (CJCs) yn arwain ar gynllunio rhanbarthol, gan gymryd cyfrifoldeb am flaenoriaethu a dewis buddsoddiadau, a chydlynu'r Gronfa Twf Lleol yn unol â datblygiad economaidd ehangach gan gynnwys Bargeinion Dinas a Thwf a Pharthau Buddsoddi.

- Mae CJC's yn gyrrff cyhoeddus rhanbarthol sy'n gwneud penderfyniadau ac sy'n atebol yn ddemocrataidd, a sefydlwyd i alluogi cydweithrediad rhanbarthol haws mwy effeithiol. Mae pedwar yng Nghymru sy'n cwrdd Gogledd Cymru, Canolbarth Cymru, De-orllewin Cymru, a De-ddwyrain Cymru.

#### Targeddu:

- Mae'r fethodoleg yn sicrhau bod cyllid yn cael ei ddosbarthu i feysydd o angen a chyfle.
- Defnyddir Mynegai Amddifadedd Lluosog Cymru (MALIC) fel y prif ddangosydd ar gyfer dyraniadau rhanbarthol, o ystyried ei alinio ag amcanion y Twf Lleol i dargedu'r ardaloedd sydd â'r anghydraddoldeb economaidd mwyaf. Mae meysydd MALIC yn cynnwys y rhai sy'n cyd-fynd â'r amcanion (e.e. incwm a chyflogaeth) ac eraill sy'n gysylltiedig (e.e. iechyd sy'n gysylltiedig ag anweithgarwch economaidd, mynediad at wasanaethau a seilwaith i ysgogwyr cynhyrchiant). Bydd defnyddio MALIC yn helpu i gyfeirio buddsoddiadau at yr ardaloedd mwyaf anghenus.
- Mae hybu cynhyrchiant yn hanfodol i dwf hirdymor Cymru. Mae dangosyddion cynhyrchiant rhanbarthol wedi'u hymgorffori yn y fethodoleg i dargedu cyllid i feysydd lle mae cynhyrchiant yn is, sy'n cynrychioli meysydd ar gyfer twf posibl a photensial economaidd.
- Pwysleisiodd adborth rhanddeiliaid a dadansoddiad economaidd-gymdeithasol yr angen am fethodoleg sy'n adlewyrchu heriau gwledig ac ardaloedd ymylol i dwf economaidd. Mae hyn hefyd yn cydnabod y bydd costau y pen ar gyfer seilwaith yn uwch yn yr ardaloedd hyn o'i gymharu ag ardaloedd mwy trefol. Mae'r pwysoli gwledig yn targedu ardaloedd tenau eu poblogaeth i gynyddu buddsoddiad mewn ardaloedd sy'n wynebu heriau ychwanegol o ddiffyg crynhoad a phellter i farchnadoedd.

#### Trosolwg ar y fethodoleg

Mae tri chyfnod i'r fethodoleg a'r rhain wedi'u llywio gan yr egwyddorion craidd:

1. Dewis Lleodedd
2. Cwantwm
3. Dyrannu

#### Cyfnod 1: Dewis Lleodedd

Nodwyd lleodedd gan ddefnyddio'r Cyd-bwyllgorau Corfforedig (CJC's) a sefydlwyd eisoes, yn arweinwyr cynllunio rhanbarthol ar gyfer y Gronfa Twf Lleol (LGF). Mae pob Awdurdod Lleol yng Nghymru yn aelod o un CJC yn unig ac mae'r CJC's yn gyffwrddol (h.y. nid ydynt yn gorgyffwrdd).

#### Cyfnod 2: Cwantwm

Cyfanswm y cyllid ar gyfer dyrannu ar draws y lleodedd sy'n derbyn y flwyddyn, wedi'i rannu fesul RDEL a CDEL yw:

|                 | RDEL        |             | CDEL         |              | TDEL         |              |
|-----------------|-------------|-------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| Blwyddyn        | 27-28       | 28-29       | 27-28        | 28-29        | 27-28        | 28-29        |
| Cyfanswm cyllid | £60,233,712 | £53,108,820 | £132,643,345 | £132,680,737 | £192,877,057 | £185,789,557 |

### Cyfnod 3: Dyrannu

Dyrannir y cyllid ar draws y pedwar rhanbarth y CJC yng Nghymru yn seiliedig ar fynegai sy'n cynnwys y pwysoliad canlynol (pob un wedi'i addasu ar gyfer amcangyfrifon poblogaeth canol blwyddyn 2024) i gyfrif am wahaniaethau cymharol o ran amddifadedd, cynhyrchiant a natur wledig:

- **Amddifadedd (60% pwysoliad):** Fe'i diffinnir yn gyfran o ardaloedd bach ym mhob rhanbarth sydd o fewn y 50% o ardaloedd mwyaf difreintiedig yng Nghymru, gan ddefnyddio data MALIC 2025 gan Lywodraeth Cymru.
- **Cynhyrchiant (30% pwysoliad):** Fe'i diffinnir yn gynhyrchiant rhanbarthol fesul awr a weithiwyd, gan ddefnyddio data cynhyrchiant is-ranbarthol 2023 o'r SYG.
- **Natur wledig (10% pwysoliad):** Fe'i diffinnir yn gyfran o'r poblogaethau sy'n byw mewn ardaloedd gwledig, gan ddefnyddio data Cyfrifiad 2021.

Lle mae ar gael, mae'r data a ddefnyddir ar gyfer rhanbarthau economaidd (CJCs). Fodd bynnag, cyfunir data Awdurdodau Lleol gan ddefnyddio pwysau poblogaeth lle nad oes data rhanbarthol ar gael.

Mae'r dyraniad rhanbarthol y mae hyn yn arwain ato wedi'i gynnwys yn Nhabl 4 yn Atodiad E.

Atodiad E: Y Gronfa Twf Lleol - Tablau Ariannol

Tabl 1: Dyraniad y LGF ar gyfer Cymru

|          | Y flwyddyn   |              |              |
|----------|--------------|--------------|--------------|
|          | Refeniw      | Cyfalaf      | Cyfanswm     |
|          | £50,903,109  | £116,933,948 | £167,837,057 |
|          | £60,233,712  | £132,643,345 | £192,877,057 |
| 26-27    | £53,108,820  | £132,680,737 | £185,789,557 |
| 27-28    |              |              |              |
| 28-29    |              |              |              |
| Cyfanswm | £164,245,641 | £382,258,030 | £546,503,671 |

Tabl 2: Dyraniadau fesul Blaenoriaeth\*

|                               | 2026-27     |              |              | 2027-28     |              |              | 2028-29     |              |              |
|-------------------------------|-------------|--------------|--------------|-------------|--------------|--------------|-------------|--------------|--------------|
| Blaenoriaeth                  | Refeniw     | Cyfalaf      | Cyfanswm     | Refeniw     | Cyfalaf      | Cyfanswm     | Refeniw     | Cyfalaf      | Cyfanswm     |
| RD&I a Chystadleurwydd Busnes | £8,300,252  | £24,506,129  | £32,806,381  | £12,046,742 | £50,404,471  | £62,451,213  | £10,621,764 | £50,418,680  | £61,040,444  |
| Sgiliau a Chyflogaeth         | £27,400,459 | £0,000,000   | £27,400,459  | £36,140,227 | £13,264,334  | £49,404,561  | £31,865,292 | £13,268,074  | £45,133,366  |
| Seilwaith Strategol           | £10,300,094 | £89,909,140  | £100,209,234 | £9,637,394  | £63,668,806  | £73,306,200  | £8,497,411  | £63,686,754  | £72,184,165  |
| Gweinyddu                     | £4,902,304  | £2,518,679   | £7,420,983   | £2,409,349  | £5,305,734   | £7,715,083   | £2,124,353  | £5,307,229   | £7,431,582   |
| Cymru                         | £50,903,109 | £116,933,948 | £167,837,057 | £60,233,712 | £132,643,345 | £192,877,057 | £53,108,820 | £132,680,737 | £185,789,557 |

\*

Ar gyfer 2026-27:

Datblygwyd mewn partneriaeth â llywodraeth leol i gefnogi Cynlluniau Pontio:

RDEL %oedran: RD&I a Chystadleurwydd Busnesau 16% | Sgiliau a Chyflogaeth 54% | Seilwaith Strategol 20% | Gweinyddol 10% (gan gynnwys £800,000 ar gyfer CJs) | Cyfanswm 100%

CDEL %oedran: RD&I a Chystadleurwydd Busnesau 21% | Sgiliau a Chyflogaeth 0% | Seilwaith Strategol 77% | Gweinyddol 2% | Cyfanswm 100%

TDEL %oedran: RD&I a Chystadleurwydd Busnesau 20% | Sgiliau a Chyflogaeth 16% | Seilwaith Strategol 60% | Gweinyddol 4% | Cyfanswm 100%

Ar gyfer 2027-29:

RDEL %oedran: RD&I a Chystadleurwydd Busnesau 20% | Sgiliau a Chyflogaeth 60% | Seilwaith Strategol 16% | Gweinyddol 4% | Cyfanswm 100%

CDEL %oedran: RD&I a Chystadleurwydd Busnesau 38% | Sgiliau a Chyflogaeth 10% | Seilwaith Strategol 48% | Gweinyddol 4% | Cyfanswm 100%

TDEL %oedran: RD&I a Chystadleurwydd Busnesau 33% | Sgiliau a Chyflogaeth 25% | Seilwaith Strategol 38% | Gweinyddol 4% | Cyfanswm 100%

*Tabl 3: Dyroniadau rhanbarthol 2026-2027 yn unig*

|                   | 2026-27            |                     |                     |
|-------------------|--------------------|---------------------|---------------------|
|                   | Refeniw*           | Cyfalaf             | Cyfanswm            |
| Gogledd Cymru     | £10,332,928        | £23,648,898         | £33,981,826         |
| Canolbarth Cymru  | £3,597,774         | £7,929,949          | £11,527,723         |
| De-orllewin Cymru | £12,057,987        | £27,674,954         | £39,732,941         |
| De-ddwyrain Cymru | £24,914,420        | £57,680,147         | £82,594,567         |
| <b>Cymru</b>      | <b>£50,903,109</b> | <b>£116,933,948</b> | <b>£167,837,057</b> |

*\*gan gynnwys £200,000 y rhanbarth ar gyfer meithrin gallu CJC*

*Dyroniadau fesul Rhanbarth ar ôl trosglwyddo (2027-29)*

Defnyddir tri dangosydd sy'n uniongyrchol gysylltiedig â'r amcanion yn y Cynllun hwn i dosrannu dyroniadau rhanbarthol:

- *Mynegai Amddifadedd Lluosog Cymru (MALIC)*. Mae hyn yn ystadegol gadarn i lefel leol ac mae'n cynnwys nifer o feysydd, a rhai ohonynt yn targedu materion sy'n gysylltiedig â'r rhaglen ynghylch anghydraddoldeb economaidd ac eraill sy'n llai uniongyrchol gysylltiedig â'r rhaglen. Mae hon yn fethodoleg a dderbynnir yn eang ynghylch amddifadedd.
- *Gwahaniaethau cynhyrchiant*. Mae hyn yn cyfrif am wahaniaethau mewn cynhyrchiant rhanbarthol, er y gall y ffigurau fod yn llai cadarn na MALIC ar lefelau is ac mae'n canolbwyntio ar weithleoedd yn yr ardal yn hytrach na chynhyrchiant y gweithlu a allai deithio i weithio mewn rhanbarthau eraill. Nid yw cynhyrchiant wedi'i fesur gan MALIC.

- *Natur Wledig / Poblogaeth Denau.* Bwriad hyn yw adlewyrchu'r diffyg cydgrynhoi oherwydd poblogaethau gwasgaredig a theneuach mewn ardaloedd mwy gwledig ac ymylol, a all wynebu rhwystrau ychwanegol rhag twf cynhyrchiant oherwydd hygyrchedd neu atyniad masnachol. Mae MALIC yn cynnwys mynediad at wasanaethau, felly gellir dadlau ei fod yn cynnwys elfen o hyn er nad yw'n uniongyrchol gysylltiedig â'r amcanion.

Tabl 4: Dyraniadau rhanbarthol o 2027-2028 ymlaen, gan gynnwys £25,000,000 wedi'i glustnodi ar gyfer prosiectau Cymru Gyfan

|                   | 2027-28            |                     |                    |                     | 2028-29            |                     |                    |                     |
|-------------------|--------------------|---------------------|--------------------|---------------------|--------------------|---------------------|--------------------|---------------------|
|                   | Refeniw            | Cyfalaf             | Cymru Gyfan        | Cyfanswm            | Refeniw            | Cyfalaf             | Cymru Gyfan        | Cyfanswm            |
| Gogledd Cymru     | £12,942,289        | £23,129,096         | £5,371,697         | <b>£41,443,082</b>  | £11,411,379        | £23,137,130         | £5,371,697         | <b>£39,920,206</b>  |
| Canolbarth Cymru  | £4,439,610         | £7,934,004          | £1,842,660         | <b>£14,216,274</b>  | £3,914,460         | £7,936,760          | £1,842,660         | <b>£13,693,880</b>  |
| De-orllewin Cymru | £14,619,659        | £26,126,713         | £6,067,889         | <b>£46,814,261</b>  | £12,890,336        | £26,135,789         | £6,067,889         | <b>£45,094,014</b>  |
| De-ddwyrain Cymru | £28,232,154        | £50,453,532         | £11,717,754        | <b>£90,403,440</b>  | £24,892,645        | £50,471,058         | £11,717,754        | <b>£87,081,457</b>  |
| <b>Cymru</b>      | <b>£60,233,712</b> | <b>£107,643,345</b> | <b>£25,000,000</b> | <b>£192,877,057</b> | <b>£53,108,820</b> | <b>£107,680,737</b> | <b>£25,000,000</b> | <b>£185,789,557</b> |